

# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

## УРОК ПО ХАДИСАМ: ДОБРОДЕТЕЛЬ НОЧНОЙ МОЛИТВЫ.

*Ас-Саляму алейкум ва рахмату Аллахи ва баракатух.  
Аузу би Алляхи мин аш-шайтани р-раджим. Бисми Алляхи р-Рахмани р-Рахим.  
Ва с-саляту ва с-саляму аля Расулина Мухаммадин Сайиди ль-аввалина ва ль-  
ахирин. Мадад ия Расулю Аллах, мадад ия Садати асхаби Расули Аллях, мадад ия  
Машайхина, Даструр Мавляна Шейх Абдуллах аль-Фаиз ад-Дагестани, Шейх  
Мухаммад Назим аль-Хаккани. Мадад. Тафрикатуна ас-сохба ва ль-хайру фи ль-  
джамиийа.*

1- Къаля Расулю-Ллах салла Аллаху 'алайхи ва-саллям  
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

لَا تَتَخَذُوا بَيْوَاتَكُمْ قَبُورًا، صَلُوْفًا فِيهَا

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Не превращайте свои дома в кладбища. Совершайте там дополнительные намазы», — говорит он ﷺ. Не оставляйте свои дома без молитвы. Дом без молитвы подобен могиле, говорит он ﷺ. Он становится безжизненным и неприятным.

2- Къаля Расулю-Ллах салла Аллаху 'алайхи ва-саллям  
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

أَتَانِي جَبَرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ : يَا مُحَمَّدُ ! عِشْ مَا شَئْتَ فَإِنَّكَ مَيْتُ ، وَأَحِبُّ مِنْ شَئْتَ فَإِنَّكَ  
مُفَارِقٌهُ ، وَاعْمَلْ مَا شَئْتَ فَإِنَّكَ مَجِيئٌ بِهِ ، وَاعْلَمُ أَنَّ شَرْفَ الْمُؤْمِنِ قِيَامُهُ بِاللَّيْلِ ، وَعِزْهُ

اسْتَغْنَاؤُهُ عَنِ النَّاسِ

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Джибриль, мир ему, пришёл к нашему Пророку ﷺ: "О, Мухаммад ﷺ", — обратился Джибриль к нашему Пророку ﷺ, — "Живи сколько хочешь, ты всё равно умрешь"». Сколько бы человек ни жил, смерти не избежать, он умрёт. То же самое относится и к нашему Пророку ﷺ,

# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

потому что он ﷺ — человек. Смерть настигнет всех. «И люби кого хочешь, ты всё равно расстанешься с ним». Люби кого хочешь, ты расстанешься, когда тот человек умрёт. Иногда люди расстаются ещё до смерти. «Делай что хочешь, ты всё равно увидишь результат этого». Независимо от того, делаешь ты добро или зло, за это непременно будет результат, ты увидишь его след. «Знай твёрдо, что честь верующего — это пробуждаться ночью для поклонения». Пробуждение ночью для Тахаджуда и совершение поклонения, пока другие спят, — это честь верующего. Это высшая степень. «Иззат», «иззат-ун-нафс» — означает быть самодостаточным, ни в ком не нуждаться, ни от кого не зависеть. Он сказал: «Его достоинство — быть довольным тем, что даровал ﷺ, и ничего не ожидать от людей». Это то, что называют «иззат-ун-нафс» (самоуважение) человека. Это значит быть довольным тем, что даровал ﷺ, и не вести себя подобострастно и ни в ком не нуждаться. Честь верующего — в том, чтобы не ожидать от людей, а ожидать только от Аллаха ﷺ.

3- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘алайхи ва-саллям  
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

إِذَا اسْتَيْقَظَ الرَّجُلُ فِي اللَّيْلِ، وَأَيْقَظَ أَهْلَهُ وَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ، كُتُبًا مِنَ الْذَّاكِرِينَ اللَّهُ كَثِيرًا وَالْذَّاكِرَاتِ

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Если человек пробуждается ночью и будит свою жену, и они совершают два ракаата, то эти люди считаются среди мужчин и женщин, которые часто поминают Аллаха ﷺ». Аз-Закирин ва-з-Закират упомянуты в Великом Коране. Они считаются среди людей, поминающих Аллаха ﷺ.

4- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘алайхи ва-саллям  
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ يَصْلِي مِنَ اللَّيْلِ؛ فَلِيَسْتَكِ؛ إِنْ أَحَدُكُمْ إِذَا قَرَا فِي صَلَاتِهِ؛ وَضَعَ مَلْكَ فَاهُ عَلَى فِيهِ؛ وَلَا يَخْرُجُ مِنْ فِيهِ شَيْءٌ إِلَّا دَخَلَ فِي فَمِ الْمَلَكِ

# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Когда кто-либо из вас пробуждается ночью для молитвы», будь то в начале или в конце ночи, или когда бы он ни проснулся, «пусть использует сивак, когда встаёт на молитву». Использование сивака — это Сунна. «Потому что когда кто-либо из вас читает что-либо в молитве, ангел прикладывает свои уста к его устам, и всё, что выходит из уст человека, попадает в уста ангела». Чтобы защитить ангелов от дурного запаха, когда человек использует сивак, это полностью устраниет дурной запах. Ангелы берут на себя эту обязанность, и всё, что он прочтёт, немедленно сохраняется и записывается как вознаграждение.

5- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘алайхи ва-саллям

Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ مِنَ اللَّيْلِ فَاسْتَعْجِمَ الْقُرْآنَ عَلَى لِسَانِهِ فَلَمْ يَدْرِ مَا يَقُولُ فَلَا يُضْطَجِعْ

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Если кто-либо из вас пробуждается для молитвы в течение ночи, но из-за нехватки сна его чтение Корана становится запутанным, и он не знает, что говорит, ему следует оставить молитву и лечь спать». Иногда человек просыпается рано. Именно это и происходит с человеком. Он немного сбит с толку. Он ещё не полностью выспался. Если он поспит ещё час или около того, тогда будет хорошо. Поэтому наш Пророк ﷺ дал рухсат (послабление) для этого, чтобы люди не путались в Коране.

6- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘алайхи ва-саллям

Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ مِنَ اللَّيْلِ فَلْيَفْتَحْ صَلَاتَهُ بِرَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Когда кто-либо из вас пробуждается для молитвы в течение ночи, ему следует сначала совершить два лёгких, коротких ракаата». Человек собирается с мыслями с помощью этих двух ракаатов. Он преодолеет свою сонливость и будет лучше осознавать, что делает. Наш Пророк ﷺ говорит начинать с двух ракаатов, не слишком затягивая их.

7- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘алайхи ва-саллям

Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

أطْبَ الْكَلَامُ، وَأَفْشِ السَّلَامُ، وَصِلِّ الْأَزْحَامُ، وَصَلِّ بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ، ثُمَّ ادْخُلِ الْجَنَّةَ

بِسْلَامٍ

Наш Пророк ﷺ сказал этот прекрасный хадис в рифмованной форме: «Говори приятные слова. Распространяй приветствия. Будь в хороших отношениях с родственниками. Молись ночью, пока другие спят. И тогда войди в Рай с миром», — говорит наш Пророк ﷺ. Те, кто совершает эти действия, ишшАллах, кто хорошо говорит, приветствует всех, находится в хороших отношениях со своими родственниками и молится ночью, войдут в Рай легко и с миром, говорит наш Пророк ﷺ.

8- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘алайхи ва-саллям  
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

**أَفْضَلُ السَّاعَاتِ جَوْفُ الْلَّيْلِ الْآخِرِ**

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Самыми достойными часами являются середина последней части ночи, когда человек совершает молитву Тахаджжуд и обращается с мольбой (дуя)». Тульсу ль-Ахир — это когда человек просыпается примерно за час до молитвы Фаджр, это самый достойный час. После этого он совершает молитву Фаджр и либо идёт на работу, либо отдыхает.

9- Къаля Расулю-Ллах салла Ллаху ‘алайхи ва-саллям  
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

**أَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْمَكْتُوبَةِ الصَّلَاةِ فِي جَوْفِ الْلَّيْلِ الْآخِرِ، وَأَفْضَلُ الصَّيَامِ بَعْدَ شَهْرِ رَمَضَانَ**

**رمضان شهر الله المحرّم**

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Лучшая молитва после обязательной — это молитва в последней трети ночи, а лучший пост после месяца Рамадан — это пост в месяце Аллаха, Мухаррам».

# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

«Самая добродетельная молитва после молитв Фард», имеется в виду сравнение с другой молитвой Фард; поскольку самая добродетельная — это молитва Фард. «Я не совершаю молитву Фард, я совершаю то и это», даже если ты будешь молиться всю свою жизнь, не совершая молитву Фард, ты не сможешь обрести награду за одну молитву Фард. «После совершения молитв Фард, самая добродетельная молитва после нее — это молитва Тахаджуд, совершаемая в последнюю часть ночи», имея в виду молитву Тахаджуд, совершаемую в середине времени тахаджуда. «Самый добродетельный пост, соблюдаемый после Рамадана, — это пост, соблюдаемый в месяце Мухаррам, месяце Аллаха ﷺ», — сказал наш Пророк ﷺ.

10- Къаля Расулю-Ллах салла Аллаху ‘алайхи ва-саллям  
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الرَّبُّ مِنَ الْعَبْدِ فِي جَوْفِ الْلَّيْلِ إِنْ أَسْتَطَعْتَ أَنْ تَكُونَ مِنْ يَذْكُرُ

اللَّهُ فِي تُلْكَ السَّاعَةِ فَكُنْ

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Самое близкое положение твоего Господа к рабу — в середине последней части ночи. Если ты сможешь сорваться с силами, чтобы быть среди тех, кто поминает Аллаха ﷺ в это время, тогда будь им». Самое близкое положение человека к его Господу — в земном поклоне (суджуде) или во время этих молитв. Подобно этому, последняя часть времени тахаджуда ночью — самое достоянное время.

11- Къаля Расулю-Ллах салла Аллаху ‘алайхи ва-саллям  
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

إِنَّ اللَّهَ جَعَلَ لِكُلِّ نَبِيٍّ شَهْوَةً وَإِنْ شَهُوتِي فِي قِيَامِ هَذَا الْلَّيْلِ إِذَا قَمْتَ فَلَا يَصْلِيْنَ أَحَدٌ

خَلْفِي، وَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى جَعَلَ لِكُلِّ نَبِيٍّ طَعْمَةً وَإِنْ طَعْمَتِي هَذَا الْخَمْسَةُ إِذَا قَبَضْتَ

فَهُوَ لَوْلَةُ الْأَمْرِ مِنْ بَعْدِي

# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Поистине, Аллах ﷺ даровал каждому Пророку нечто, что он любит и к чему стремится. И то, что я люблю, — это оживление ночи (молитвой)». У каждого Пророка были разные вещи, которые он любил и к которым стремился, которые он желал. То, что любил и к чему стремился наш Пророк ﷺ, — это оживление ночи. «Когда я встаю на ночную молитву, пусть никто не станет позади меня в молитве». Потому что наш Пророк ﷺ предупредил их, чтобы он ﷺ не думал о других и не говорил: «Они устанут». Так как иногда они останавливались во время молитвы и гадали: «Прочтёт ли наш Пророк ﷺ Аль-Бакару, Али Имран, Ан-Ниса, Аль-Маида и т.д.?» Люди думали: «Прочтёт ли наш Пророк ﷺ весь Коран?» Так что же наш Пророк ﷺ желал? Молитву, ночную молитву. Вот почему он ﷺ говорит: «Не молитесь позади меня ночью, чтобы я мог чувствовать себя свободно». «Поэтому пусть они не становятся позади меня. Поистине, Аллах ﷺ даровал каждому Пророку пропитание». Так же, как Он ﷺ даровал каждому Пророку страсть, нечто, что он любил, Аллах 'Азза уа-Джалла даровал особое пропитание каждому Пророку. «Моё пропитание — это этот хумс». Хумс, одна пятая. Это одна пятая часть военной добычи. «После моей смерти эта доля является правом тех, у кого власть (Амир), халифов после меня». Одна пятая часть военной добычи принадлежала нашему Пророку ﷺ и халифам, которые пришли после него, Амирам и солдатам, которые сражались там; эта одна пятая принадлежит им, султанам и халифам.

12- Къяля Расулю-Ллах салла Ллаху 'аляйхи ва-саллям  
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

الرَّجُلُ إِذَا صَلَّى مَعَ الْإِمَامِ حَتَّى يَنْصُرِفَ كِتَابُ اللَّهِ لَهُ قِيَامٌ لِلَّيْلَةِ

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Воздаяние человека, который молится с имамом до завершения молитвы, подобно тому, как если бы он оживил ночь (молитвой)». То есть, обязательную (фард) молитву, которую человек совершает с имамом и завершает её, подобна тому, что он оживил ночь.

13- Къяля Расулю-Ллах салла Ллаху 'аляйхи ва-саллям  
Посланник Аллаха ﷺ (мир ему ﷺ) говорит:

# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

إِنَّ مِنَ اللَّيْلِ سَاعَةً، لَا يُوَافِقُهَا عَنْدُ مُسْلِمٍ، يَسْأَلُ اللَّهَ تَعَالَى فِيهَا خَيْرًا مِنْ أَمْرِ الدُّنْيَا

وَالآخِرَةِ، إِلَّا أَعْطَاهُ اللَّهُ إِيمَانًا وَذَلِكَ كُلُّ لَيْلَةٍ

Наш Святой Пророк ﷺ говорит: «Есть час ночью, когда мусульманин просит у Аллаха ﷺ блага в делах мирской жизни (дунья) и Последней жизни (ахира), и если его просьба совпадёт с этим часом, Аллах ﷺ обязательно дарует ему всё, что он пожелает. Этот час бывает каждую ночь». Так что, когда ты просыпаешься ночью и молишься, обращайся с мольбами (дуа) и проси о чём бы ты ни желал. Если это совпадёт с тем часом, ты получишь это в этом мире, с позволения Аллаха ﷺ. Более того, ни одна мольба не пропадает даром. Если ты не получишь это в этом мире, ты получишь это в Последней жизни.

Садака Расулллах ﷺ фи ма каль, ау кама каль ﷺ.

Посланник Аллаха ﷺ говорит правду в том, что он ﷺ сказал или как он ﷺ сказал.

\*\*\*\*\*

Ихда' – Посвящение:

Зиядатан или шарафи' н-Наби, саллаллаху алейхи ва саллям ва Алихи ва Асахабихи ль-кирам, ва или арвахи джеми'и аль Анбияи ва ль-Мурсалин ва Худамаи шараихим ва или арвахи аль 'Аиммати аль арбаа, ва или арвахи Машайихина фи т-Тарикати н-Накшбандийти ль-Алия, хасатан Имаму т-Тарикат ва Гауту ль-Халика Ходжа Бахауддин Мухаммад аль-Увайсий ль-Бухари, Сайидина Абдул Халик аль Гуджувани, Мауляна Шейх Шарафуддин аль-Дагестани, Мауляна Шейх Абдулла аль-Фаиз аль-Дагестани, Мауляна Шейх Мухаммад Назим Адиль аль-Хаккани, ва сай'ри Садатина ва с-Сиддикион, ва ман нахну фи хадратихим ва аживарихим, для душ всех наших прошлых, для удовольствия Аллах ﷺ для душ всех шахидов. Ли-Ллахи Таала, Аль-Фатиха.

[(Перевод) В честь Пророка, мир ему и благословение Аллаха, его семье и его сподвижникам, и душам всех пророков, а также Его посланников и тех, кто служил их Шариату, и душам четырех Имамов. И душам наших Машайхов Наивозвышенного Накшбандийского Тариката, в частности душе Имама Тариката Гавса аль-Халики (Помощи Творения), Ходжи Бахауддина Мухаммада аль-Увайси аль-Бухари, Сайидины Абдул Халика аль-Гуджувани, Мавляны Шейха

# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

Шарафуддина ад-Дагистани, Мавляны Шейха Абдуллаха аль-Фаиза ад-Дагистани,  
Мавляны Шейха Мухаммада Назима Адиля аль-Хаккани, и остальным нашим  
мастерам и Сиддикион, и тем, в чьем присутствии и рядом с кем мы находимся, за  
души всех наших предков, для довольства Аллаха ﷺ, за души всех шахидов. Ва мин  
Аллахи т-тауфик. Аль-Фатиха.

Мауляна Шейх Мухаммад Адиль ар-Раббани  
7 Октября 2025 г. / 15 Раби уль-Ахир 1447 г.  
Бейлербей Дерга, Стамбул